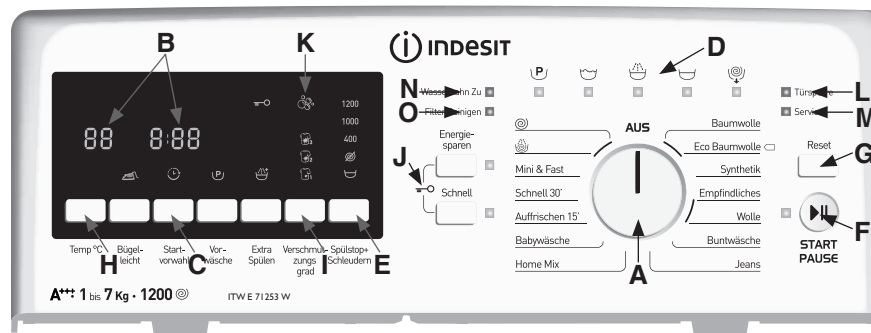


- A.** Programmwahlschalter
B. Temperatur, Display
C. Taste "Startvorwahl" 
D. Programmablaufanzeige
E. Taste "Spülstopp/Schleudern"
F. Taste "Start/Pause" 
G. Taste "Reset/Abpumpen"
H. Taste "Temperatur"
I. Taste "Verschmutzungsgrad"
J. "Kindersicherung" Tasten 
K. Anzeige von waschmittel überdosierung 
L. Anzeige "Tür verriegelt"



Diese Waschmaschine ist mit automatischen Sicherheitsfunktionen ausgestattet, die Störungen frühzeitig erkennen und angemessen reagieren, zum Beispiel:

- M.** Anzeige "Service"
N. Anzeige "Wasserhahn zu"
O. Anzeige "Filter reinigen"

Programm	Pflege- kenn- zeichen	Max. Beladung kg	Wäscheart / Hinweise - Bei der Temperaturwahl die Herstellerempfehlungen auf dem Pflegekennzeichen beachten	Wasch- und Zusatzmittel			Zusatzfunktionen								Max. Schleuder- drehzahl U/min
				Vorwä- sche 	Haupt- wäsche 	Weich- spüler 	Bügel- leicht 	Start- vorwahl 	Vor- wäsche 	Extra Spülen 	Verschmut- zungs grad 	Spülstopp/ Schleudern 	Energie- sparen 	Schnell 	
Baumwolle kalt - 95°C	   	7.0	Normal bis stark verschmutzte Bett-, Tisch- und Unterwäsche, Handtücher, Oberhemden usw. aus Baumwolle und Leinen.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
Eco Baumwolle  40 - 60°C	 	7.0	Normal verschmutzte Baumwollwäsche. Bei 40 °C und 60 °C Standard-Baumwolle Programm und Das beste Programm hinsichtlich des kombinierten Wasser- und Energieverbrauchs zum Waschen der Baumwollwäsche. - Referenzprogramm für Energieverbrauchskennzeichnung der Waschmaschine.	–	Ja	*	–	*	–	*	*	*	–	–	max.
Synthetik kalt - 60°C	   	3.0	Normal verschmutzte Blusen, Hemden, Overalls usw. aus Polyester (Diolen, Trevira), Polyamid (Perlon, Nylon).	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
Empfindliches kalt - 40°C	 	1.5	Gardinen und empfindliche Kleider, Röcke, Hemden und Blusen usw.	*	Ja	*	–	*	*	–	*	*	*	–	1000 ¹⁾
Wolle kalt - 40°C	 	1.0	Wollkleidungen, gekennzeichnet mit dem Schild der Gesellschaft Woolmark und mit Bezeichnung der Möglichkeit von Maschinenwäsche, als auch Textilien aus Seide, Leinen, Wolle und Viskose, gekennzeichnet mit dem Schild Handwäsche.	–	Ja	*	–	*	–	–	*	*	*	–	1000 ¹⁾
Buntwäsche kalt - 60°C	   	3.0	Leicht bis normal verschmutzte Wäsche aus Baumwolle und/oder Synthetik.	–	Ja	*	*	*	–	*	*	*	*	–	max.
Jeans kalt - 60°C	 	4.0	Normal verschmutzte Baumwolljeans und Kleidungsstücke aus Jeansstoff wie Hosen und Jacken.	*	Ja	*	–	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Home Mix kalt - 95°C	     	3.5	Weiß- oder Bunt-Bettwäsche aus Baumwolle oder Kunstfasern, eventuell aus deren Mischungen. Mindert die Mikroben Menge und reinigt schonend, auch feine Bettwäsche. Phase der gründlichen Spülung verhindert ein Haften von Waschmittelresten und Pollen. Bei diesem Programm bevorzugen Sie bitte ein Pulverwaschmittel.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	–	max.
Babywäsche kalt - 60°C	 	4.0	Üblich verunreinigte Baumwolle-/oder Leinen- Kinderbekleidung. Das Waschmittel wird beim Spülen noch gründlicher entfernt, was beim Schutz empfindlicher Kinderhaut hilft.	*	Ja	*	–	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Auffrischen 15' kalt - 30°C	 	3.0	Leicht verschmutzte Oberbekleidung aus Baumwolle, Polyester, Polyamid und ähnlichen Mischgeweben.	–	Ja	*	–	*	–	–	–	*	*	–	max.
Schnell 30' kalt - 30°C	 	3.0	Kurz getragene Kleidung aus Baumwolle, Polyester, Polyamid und Mischungen mit Baumwolle. Kurzprogramm zur Wiederbelebung Ihrer Wäsche.	–	Ja	*	–	*	–	–	–	*	*	–	max.
Mini & Fast kalt - 30°C	 	1.0	Baumwoll- und/oder Synthetik-Wäsche aus haltbaren Textilien. Ein ideales Programm für das wirtschaftliche Waschen von kleinen Wäschemengen. Es empfiehlt sich eine Vorbehandlung von eventuellen Flecken. Das Programm ist nicht für Feinwäsche geeignet.	–	Ja	*	–	*	–	*	–	*	*	–	max.
Spülen & Schleudern 	–	7.0	Genau wie abschließendes Spülen und letztes Schleudern im Programm “Koch-Buntwäsche”.	–	–	*	–	*	–	*	–	*	–	–	max.
Schleudern 	–	7.0	In diesem Programm wird intensiv geschleudert. Entspricht dem Schleudern im Programm “Koch-Buntwäsche”.	–	–	–	–	*	–	–	–	*/–	–	–	max.

* = Optional / Ja = muss dosiert werden

1) Für eine verbesserte Wäschepflege ist die Schleuderdrehzahl in diesen Programmen begrenzt.

VERBRAUCHSDATEN

Leistungsaufnahme im Aus-Zustand 0,11 W / im unausgeschalteten Zustand 0.11 W

Programm	Temperatur (°C)	Beladung (kg)	Wasser (l)	Energie ohne "Schnell" (kWh)	Ungefähre Programmdauer ☺ (Stunden : Minuten)		%
					ohne "Schnell"	mit "Schnell"	
Baumwolle	95	7.0	58*	2.10	2:35	2:00	57
Baumwolle	60	7.0	52	1.33	2:30	1:45	
Baumwolle	40	7.0	52	0.80	2:25	1:30	
Eco Baumwolle	60	7.0	49	0.90	4:00	-	53
Eco Baumwolle	60	3.5	34	0.75	2:50	-	
Eco Baumwolle	40	3.5	34	0.65	2:30	-	
Synthetik	60	3.0	50*	0.90	2:05	1:14	40
Synthetik	40	3.0	40	0.50	1:50	0:59	
Empfindliches	40	1.5	50	0.55	0:45	-	
Empfindliches	30	1.5	50	0.50	0:41	-	
Wolle	40	1.0	40	0.55	0:35	-	
Wolle	20	1.0	40	0.10	0:30	-	
Buntwäsche	40	3.0	40	0.45	1:00	-	61
Jeans	40	4.0	52	0.58	1:30	1:10	
Home Mix	60	3.5	55	1.10	2:00	-	
Babywäsche	60	4.0	57	0.90	1:30	1:10	
Auffrischen 15'	30	3.0	30	0.15	0:15	-	
Schnell 30'	30	3.0	42	0.25	0:30	-	
Mini & Fast	30	1.0	25	0.22	0:45	-	

Die Verbrauchsdaten wurde entsprechend Standard IEC/EN 60 456 unter ganormnten Bedingungen ermittelt. Unter Haushaltsbedingungen können die Verbrauchswerte in Abhängigkeit von Wasserdruck, Wasserzulauftemperatur, Wäschemenge und Wäscheart von den Tabellenwerten abweichen. Der Wasser- und Energieverbrauch betrifft die Standardeinstellung der Arbeitsweise von Programmen; die Auswahl einer speziellen Option oder die Änderung von Drehgeschwindigkeit, bzw. Temperatur hat die Änderung dieses Verbrauchs zur Folge.

Die Programmdauer kann von den oben angeführten Werten abweichen, da sie von den tatsächlich eingesetzten Arbeitsbedingungen abhängt (siehe die „Störungssucheanleitung“ in Ihrer Betriebsanleitung).

Annähernder Inhalt von Restfeuchtigkeit (%). Nach Beendigung von Programm und Schleudern bei höchster wählbarer Geschwindigkeit, in Grund-Programmeinstellung.

* Zur Herabsetzung der Wassertemperatur wird am Ende des Hauptwaschgangs vor dem Abpumpen kaltes Wasser zugeführt.

** Referenzprogramme für den Energieaufkleber. Aus Energiespargründen kann die tatsächliche Wassertemperatur von der angegebenen Programmtemperatur abweichen.

VORBEREITEN DES WASCHGANGS

- 1. Die Waschmaschine auffüllen, die Tür der Trommel schließen und überprüfen, ob sie richtig geschlossen ist.
- 2. Ein Waschmittel und alle Zusätze laut der umseits und in der Betriebsanleitung angeführten Beschreibung gießen.
- 3. Den Deckel zumachen.
- 4. **Den Programmwähler** auf das gewünschte Programm. Auf dem Zeitdisplay erscheint die Dauer des gewählten Programms (in Stunden und Minuten) und der Indikator der **“Start-/Pause”**-Taste blinkt. Die Temperatur und die Schleudergeschwindigkeit können durch das Drücken der Tasten **“Temperatur”** und **“Spülstopp/ Schleudern”** geändert werden. Wenn Sie das Programm nicht gleich nach seiner Auswahl starten, schaltet sich die Waschmaschine nach einer Viertelstunde automatisch aus. Um die Waschmaschine wieder einzuschalten, drehen Sie den Programmwähler auf “Aus” und danach wieder auf das gewünschte Programm.

GEWÜNSCHTE ZUSATZFUNKTION WÄHLEN

Eine Option kann zu jeder Zeit während des Waschgangs angewählt oder unterbrochen werden. Die Option bleibt so lange bestehen, bis die entsprechende Programmphase abgearbeitet ist.Ist eine bestimmte Kombination von Programm und Zusatzfunktion/en nicht möglich, erlöschen die Anzeigeleuchten automatisch.

Taste “Bügelleicht”

- Reduziert Knautschigkeit durch Erhöhung der Wassermenge und geringe Drehzahl.

- Taste “Vorwäsche”**
- Nur für stark verschmutzte Wäsche (z. B. sandig oder verkrustet) bestimmt. Die Programmdauer erhöht sich um etwa 15 Minuten.
 - Verwenden Sie keine Flüssigwaschmittel für die Hauptwäsche bei eingeschalteter Vorwäsche.
- Taste “Extra Spülen”**
- Diese Option erhöht die Wassermenge beim Spülen.
 - Diese Zusatzfunktion eignet sich besonders für Gegenden mit sehr weichem Wasser, die Reinigung von Babywäsche und als Hilfe bei Waschmittelallergien.
- Taste “Verschmutzungs grad”**
- Reguliert die Programmdauer anhand von Verschmutzungsgrad Ihrer Wäsche. Beeinflusst auch die Reinigungsmittelmenge. = leichte Verschmutzung - = übliche Verschmutzung - = starke Verschmutzung.
 - Nicht alle Verschmutzungsgrade sind für jedes Programm wählbar.
- Taste “Spülstopp/Schleudern”**
- Jedes Programm hat eine vordefinierte Schleudergeschwindigkeit.
 - Drücken Sie die Taste um andere Schleudergeschwindigkeit einzustellen.
 - Wenn Sie die Schleudergeschwindigkeit “0” anwählen, dann wird das Abschluss-Schleudern aufgehoben und es kommt nur zum Wasserablass. Die vorherigen Schleuderphasen während der Spülung werden aber beibehalten.
 - Wenn Sie “Spülstopp” anwählen, dann verbleibt die Wäsche im letzten Spülungswasser ohne Schleudern liegen, damit man zerknittern und Farbveränderungen vorgeht. Zur Aktivierung von Spülstopp”, drücken Sie die “Schleudern”-Taste solange, bis am Display das Symbol “Spülstopp” erscheint.
 - Das Waschprogramm bleibt am “Spülstopp” dann stehen, wenn das Symbol Spülstopp” am Display blinkt; genauso blinkt auch das Licht der Taste **“Start/Pause”**.

- Zur Beendigung von “Spülstopp” mit Schleudern der Wäsche, drücken Sie bitte **“Start/Pause”** – die Wäsche wird mit Grundgeschwindigkeit geschleudert. Mit Hilfe der Taste “Schleudern” können Sie noch vor Anfang von Schleuderzyklus eine andere Schleudergeschwindigkeit mittels Drücken von **“Start/Pause”**-Taste anwählen.
 - Zur Beendigung von “Spülstopp” mit Auslassen von Wasser ohne Schleudern, drücken Sie bitte die “Schleudern”-Taste solange, bis am Display die Schleudergeschwindigkeit “0” erscheint; danach drücken Sie **“Start/Pause”** zum Einleiten von Wasserablass. Lassen Sie die Wäsche nicht zu lange im Wasser bei aktiviertem “Spülstopp” liegen (besonders Seide).
- Taste “Energiesparen”**
- Spart die zur Wassererwärmung genutzte Energie bei Erhaltung des guten Waschergebnisses.
 - Empfehlenswert für leicht verschmutzte Wäsche ohne Flecken.
 - Überprüfen Sie, bitte, ob Ihr Waschprogramm für niedrige Waschttemperaturen (15 oder 20 °C) geeignet ist.
 - Meistens an der niedrigsten Stufe für Programmttemperaturen wählbar.
- Taste “Schnell”**
- Ermöglicht schnelleres Waschen durch Verkürzung der Programmdauer.
 - Empfehlenswert für kleinere Wäschemenge, bzw. für nur leicht verschmutzte Wäsche.

STARTVORWAHL

- Die “Startvorwahl”-Taste erlaubt dem Benutzer die Waschmaschine nach seinem Ermessen zu benutzen, zum Beispiel nachts, wenn der Strom günstiger ist.
- Bei Aktivierung der Startvorwahl kein Flüssigwaschmittel benutzen.
 - Wählen Sie Programm, Schleuderdrehzahl und Optionen.
 - Drücken Sie mehrmals die “Startvorwahl”-Taste, zur Wahl einer Zeitverschiebung um bis zu 24 Stunden.
 - Starten Sie den Countdown mit **“Start/Pause”**. Die “Startvorwahl”-Anzeige blinkt und geht bei Programmstart aus.
 - Die Verzögerungszeit auf der Anzeige erlischt bei Programmstart und wird durch die Programm-Restzeit ersetzt.
 - Nach dem Drücken von **“Start/Pause”**kann die Anzahl der vorgewählten Stunden mit einem erneuten Drücken der “Startvorwahl”-Taste geändert werden.

- Löschen der “Startvorwahl”**
- ..Bevor Sie auf die Taste “Start/Pause” drücken:**
- Drehen Sie den Programmwahlschalter auf eine andere Stellung oder drücken Sie die Taste **“Reset/Abpumpen”**.

..Nach Betätigung der Taste “Start/Pause”:

 - Drücken Sie die Taste **“Reset/Abpumpen”** mindestens 3 Sekunden lang. Die Startvorwahl-Anzeige erlischt.

PROGRAMMSTART

Wasserhahn öffnen und die Taste **“Start/Pause”** drücken. Die Anzeige neben der Taste **“Start/Pause”** leuchtet auf. Die Programmablaufanzeige bewegt sich von links nach rechts über die Phasen Waschen, Spülen und Abpumpen/Schleudern. Nach jeder Programmphase erlischt die betreffende Anzeige.

ANZEIGE “TÜR VERRIEGELT”

Nach dem Programmstart beginnt die Kontrollleuchte zu leuchten, die anzeigt, dass der Deckel nicht geöffnet werden kann. Solange dasWaschprogramm läuft, ist die Tür verriegelt und darf unter keinen Umständen mit Gewalt geöffnet werden. Falls die dringende Notwendigkeit besteht, die Tür während eines laufenden Waschprogramms zu öffnen, beziehen Sie sich bitte auf “Löschen (Reset) eines laufenden Programms vor Programmende”.

KINDERSICHERUNG

Die Tasten des Bedienfeldes können gegen Fehlbedienung (z.B. durch Kinder) gesperrt werden.

- Drücken Sie zwei Tasten gekennzeichnet mit “Kinder sicherung auf einmal und halten Sie diese minimal für 3 Sekunden gedrückt.
- Aufheben der Tastensperre: den o.a. Vorgang wiederholen.

STÖRUNGSANZEIGEN

Bei Störungen oder Unregelmäßigkeiten in der „Störungssucheanleitung“ in Ihrer Bedienungsanleitung nachschauen.

“Wasserhahn zu”

Kein, oder ungenügend Wasser im Einlauf.

“Service”

Störung oder falsche Arbeit eines elektrischen Teils.

“Filter reinigen”

Abwasser wurde nicht abgepumpt.

Schleuderdrehzahl blinkt: Unwucht beim Schleudern.

PROGRAMMENDE

- Die Anzeige “Tür verriegelt” erlischt und auf dem Display wird “End” angezeigt. Nach ungefähr einer Viertelstunde schaltet die Waschmaschine ganz aus, womit sie die Energie spart.
- 1. Programmwahlschalter in die “Aus”-Position stellen.
- 2. Schließen Sie den Wasserhahn.
- 3. Öffnen Sie den Deckel und entladen Sie die Maschine.
- 4. Lassen Sie den Deckel für einige Zeit geöffnet, damit das Gerät im Inneren trocknet.

WASCHMITTEL ÜBERDOSIERUNG

Dieses Symbol leuchtet am Ende von Waschprogramm dann, wenn Sie zu viel Waschmittel verwendet haben. Bei nächstem Waschen verwenden Sie bitte weniger Waschmittel. Wenn das Symbol leuchtet und am Display erscheint “Fod”, dann ist das Waschprogramm infolge von zu viel Schaumentwicklung unterbrochen worden; wenden Sie sich an “Anleitung zur Störungsbeseitigung” in Ihren Bedienungsanweisungen.

PROGRAMM- UND/ODER
OPTIONSÄNDERUNGEN NACH
PROGRAMMSTART

1. Drücken Sie die Taste **“Start/Pause”**, um das Programm anzuhalten. Die Anzeigeleuchte blinkt.
2. Wählen Sie das neue Programm, eventuelle Zusatzfunktionen und ggf. eine andere Schleuderdrehzahl.
3. Drücken Sie erneut die Taste **“Start/Pause”**. Das neue Programm nimmt das Waschprogramm in derselben Phase wieder auf, in der das vorhergehende unterbrochen wurde. Für dieses Programm kein Waschmittel mehr zugeben.

LÖSCHEN (RESET) EINES LAUFENDEN
PROGRAMMS VOR PROGRAMMENDE

Die Rückstelltaste **“Reset/Abpumpen”** unterbricht das Programm vor dem Ende.

- Drücken Sie auf die Taste **“Reset/Abpumpen”** mindestens 3 Sekunden lang. Eventuell vorhandenes Wasser wird abgepumpt, bevor die Tür geöffnet werden kann.